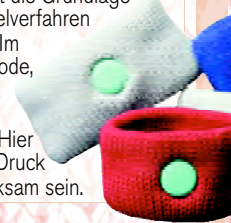




## A K U P R E S S U R

Akupressur ist seit mehr als 4000 Jahren Grundbestandteil der traditionellen chinesischen Medizin. Die Methode arbeitet mit gezieltem und sanftem Druck auf spezielle Punkte, die entlang den Energiebahnen (Meridiane) des Körpers liegen. Durch diesen Druck wird der harmonische Energiefluss wiederhergestellt. Beschwerden können auf ganz natürliche Weise angegangen werden. Die Akupressur ist die Grundlage der Akupunktur, dem Nadelverfahren der chinesischen Medizin. Im Gegensatz zu dieser Methode, deren Anwendung gelernt sein muss, ist das bei der Akupressur nicht der Fall. Hier kann lediglich ein sanfter Druck auf bestimmte Punkte wirksam sein.

2





Inzwischen wird die Akupressur auch erfolgreich in der westlichen Medizin eingesetzt. Das Akupressur-Band wurde in dieser Form von einem amerikanischen Arzt entwickelt. Es zeichnet sich durch eine verblüffend einfache Handhabung aus. Waschbares Mischgewebe unter Verwendung von dauerhaft antimikrobiellem Garn (mit Öko-Siegel) garantiert dauerhafte Verwendbarkeit. Richtig platziert, sorgt ein eingearbeiteter Knopf für gleichmäßigen Druck auf den Nei-Guan-Punkt am Handgelenk.

Dieser Punkt ist auch als P-6-Punkt oder „Inneres Tor“ bekannt. Durch Druck auf diesen Punkt können die Symptome von allgemeinem Unwohlsein, Übelkeit und Erbrechen angegangen und möglicherweise sogar beseitigt werden.

3

#### BEI REISEÜBELKEIT, ERBRECHEN

Reisen werden zur Qual, wenn man von Übelkeit und Erbrechen geplagt wird. Das **HOP-Akupressur-Band** ist hier eventuell hilfreich.

Auch die häufige Reiseübelkeit und das Erbrechen bei Kindern kann möglicherweise behoben werden.

Fragen Sie nach den farbigen **HOP-Akupressur-Bändern** in Kindergröße!

Akupressur ist eine natürliche und sanfte Methode, durch die ggf. Abhilfe möglich ist.

#### BEI ÜBELKEIT IN DER SCHWANGERSCHAFT

In pränatalen Kliniken lernen chinesische Frauen frühzeitig, gegen Übelkeit den Nei-Guan-Punkt zu drücken. Gerade in der Schwangerschaft ist es wichtig, auf natürliche Methoden zugreifen zu können. Mutter und Kind könnten sonst gefährdet sein.

Die Methode der Akupressur kann möglicherweise bei Unwohlsein und Erbrechen in der Schwangerschaft hilfreich sein.

#### **BEI UNPÄSSLICHKEIT NACH CHEMOTHAERPIE UND OPERATIONEN**

Chemotherapie und Anästhesie sind erhebliche Eingriffe in den menschlichen Körper. Unpässlichkeit, Erbrechen und Kopfschmerzen sind übliche Begleiterscheinungen, wogegen entsprechende Mittel eingesetzt werden. Man stellte in diversen Fällen fest, dass die Akupressur-Methode auch hier hilfreich sein kann. Das HOP-Akupressur-Band kann in diesem Bereich ergänzend eingesetzt werden und unerwünschte Wirkungen möglicherweise reduzieren bzw. beseitigen.



**So werden die Akupressur-Bänder angelegt:**

Halten Sie Ihre mittleren drei Finger der einen Hand auf die Innenseite des anderen Handgelenks, mit der Seite des Ringfingers entlang der Handgelenksfalte (1). Der Nei-Guan-Punkt (2) liegt knapp unter dem Rand des Zeigefingers, zwischen den zwei mittleren Sehnen, den Beugersehnen (3+4). Der Knopf des Akupressur-Bandes muß nach innen gerichtet über diesem Punkt angelegt werden.

**Die Wirkung des Akupressur-Bandes kann nur bei richtiger und gleichzeitiger Anwendung beider Bänder an beiden Handgelenken einsetzen.**

HOP-  
AKUPRESSUR  
BAND

**How to position HOP-AKUPRESSUR-BAND correctly:**

Place your three middle fingers of one hand on the inside of the other hand wrist, with the side of the ring finger along the wrist crease ( 1 ). The Nei-Guan point ( 2 ) is just under the edge of your index finger, between the two central tendons, the flexor tendons ( 3+4 ). The button facing downward must be placed over this point.

**Akupressur Bands are only effective if both bands are put correctly on both wrists and worn simultaneously.**

**HOP-AKUPRESSUR-BAND** has been found effective in conditions that produce nausea, such as pregnancy, anaesthesia and chemotherapy.

**EFFECTIVE RELIEF FROM ALL FORMS OF TRAVEL SICKNESS**



#### **Comment mettre en place correctement HOP-AKUPRESSUR- BAND:**

Placer les trois doigts du milieu d'une main contre la face interne du poignet de l'autre main, le bord de votre annulaire suivant le pli de votre poignet ( 1 ). Le point Nei-Guan ( 2 ) est situé juste au-dessous du bord externe de votre index, entre les deux tendons médians, les tendons fléchisseurs du poignet ( 3+ 4 ). Le bouton du bandage d'acupressure étant tourné vers l'intérieur, il doit être placé au-dessous de ce point.

**HOP-AKUPRESSUR-BAND ne peut être efficace que s'il est mis correctement en place et si les deux bandages sont portés simultanément aux deux poignets.**

**Como usar HOP-AKUPRESSUR-BAND en la posición correcta:**

Coloque los tres dedos del medio de una mano en la parte interior de la muñeca de la otra mano, con el costado del dedo anular sobre el pliegue de la muñeca ( 1 ). El punto Nei-Guan ( 2 ) está localizado justo debajo de la punta del dedo índice, entre los dos tendones centrales, los tendones flexores ( 3+4 ). El botón hacia abajo debe ubicarse sobre este punto.

**HOP-AKUPRESSUR-BAND solo es efectiva, si las dos pulseras están colocadas sobre las dos muñecas y son usadas simultáneamente.**

HOP-  
AKUPRESSUR  
BAND

**Come posizionare correttamente  
il braccialetto HOP d'agopressione:**

Appoggiare le tre dita centrali della mano all'interno del polso con la parte esterna dell'anulare sulla piega del polso ( 1 ).

Il punto Nei-Guan ( 2 ) si trova proprio al bordo esterno dell'indice tra i due tendini centrali ( 3+4 ). Il bottone rivolto verso il basso deve premere il punto Nei-Guan.

**Affinché se ne tragga beneficio il braccialetto HOP d'agopressione deve essere posto correttamente e indossato su ogni polso.**

#### **HOP-AKUPRESSUR BANDI nasıl takılır?**

Bir elinizin ortadaki üç parmağını diğer elinizin bileğinin iç tarafına, yüzük parmağınız bileğin kat çizgisine gelecek şekilde yerleştirin (1), Nei-Guan noktası (2) işaret parmağınızın hemen kenarında, ortadaki iki büküm kirişinin (3+4) arasında yer almaktadır. Akupressur bandının düğmesi içeri dönük olarak bu nokta üzerine gelmelidir.

**HOP-AKUPRESSUR-BANDI, etkisini ancak iki bandın da her iki bilekte doğru ve eşzamanlı kullanılmasıyla gösterir.**

### VERWENDUNG BEI SCHLAFSTÖRUNGEN

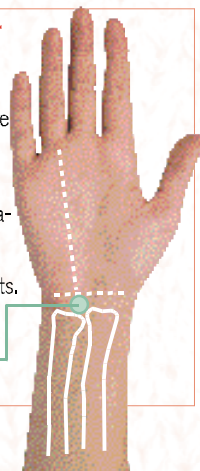
Druck auf den H-7-Punkt, auch „Tor des Geistes“ genannt, kann möglicherweise bei Schlafstörungen helfen. Das HOP-Akupressur-Band kann damit eine natürliche und sanfte Alternative zu anderen Möglichkeiten sein. Der Knopf des Akupressur-Bandes muss dazu (siehe Abbildung) auf den H-7-Punkt angelegt werden.



13

### FOR USE AGAINST INSOMNIA

Pressure applied to the H-7-point - also known as the "gate to the spirit" - can lead to a marked improvement in cases of insomnia. This means that the acupressure tape is the natural and gentle alternative to large doses of sleeping drugs and their unwanted side effects. To use it, place the button of the acupressure tape on the H-7-point (see illustration).



### UTILISATION EN CAS D'INSOMNIE

Une pression sur le point H-7, dénommé également "Mort de l'esprit", peut induire une amélioration sensible des problèmes d'insomnie. Le bandage d'acupressure est en cela une alternative naturelle et douce aux barbituriques à hauts dosages. Le point de la bande d'acupressure doit être pour cela positionné sur le point H-7 (comme sur le schéma ci-joint).



#### APLICACIÓN EN CASO DE INSOMNIO

La presión sobre el punto H-7, también llamado "Muerte del espíritu", puede conseguir un mejoramiento notable del insomnio. La cinta de acupresión es con ello la alternativa natural y suave frente a los somníferos altamente dosificados, con sus indeseados efectos secundarios. El botón de la cinta de acupresión deberá colocarse sobre el punto H-7 (como en la ilustración adjunta).





### APLICACIÓN EN CASO DE INSOMNIA

Premere il punto H-7 detto anche "porta dello spirito" può migliorare, in caso di disturbi, la qualità del sonno in modo naturale e senza effetti collaterali, come non è sempre il caso con la presa di sonniferi ad alte dosi. Il bottone rivolto verso il basso deve premere (vedi disegno) il punto H-7.



### UYKU BOZUKLUKLARINDA KULLANIM

"Zihin Kapısı" adı da verilen H-7 noktası üzerinde uygulayacağınız basınç, uyku bozukluğunuzda hissedilir ölçüde iyileşme sağlayabilir. Akupressur bandı, yüksek dozda alacağınız uyku ilaçlarının doğal ve yumuşak bir alternatiftir. Bu amaçla Akupressur bandındaki düğme (yandaki resimde olduğu gibi) H-7 noktasının üzerine gelmelidir.



## HOP- AKUPRESSUR BAND

Das **HOP-AKUPRESSUR-BAND** kann auf sanfte und natürliche Weise wirken. Bei unklarer Ursache von Übelkeit, Erbrechen und Schlafstörungen sollten Sie immer erst Kontakt zu Ihrem Arzt aufnehmen.

Das **HOP-AKUPRESSUR-BAND** eignet sich sowohl für Erwachsene als auch für Kinder. Verwenden Sie das **HOP-Akupressur-Band** einfach für Ihre ganz persönliche harmonische Ausgeglichenheit.



*Seltene Begleiterscheinungen bei Verwendung des HOP-AKUPRESSUR-BANDS:  
Druckreaktionen im Gewebe bei zu starken Handgelenken oder allergische Reaktionen  
der Haut bei der selten auftretenden Überempfindlichkeit gegen das Material.*

786  
Das  
**HOP-AKUPRESSUR-BAND**  
ist auch in **KINDERGRÖSSE**  
in roter oder blauer Ausführung  
erhältlich.



hop-Warenhandels- und Dienstleistungs-GmbH  
D-94353 Haibach, Glasberg 3  
Telefon 09964/6400-0,  
E-Mail: [akupressur-band@t-online.de](mailto:akupressur-band@t-online.de)  
[www.akupressur-band.de](http://www.akupressur-band.de)

Kontakt zu unseren Auslandsvertretungen über die Adressenliste in  
unserer Website.  
Addresses of our foreign representations you can find on the website.